20·45X

Skrócona instrukcja obsługi

Niniejszy telefon jest zgodny z wytycznymi normy PN-EN 60950-1: 2006 zastąpionej przez normę A12: 2011. Jeśli poziom głośności zostanie ustawiony powyżej 3, wyświetlony zostanie komunikat z ostrzeżeniem. Po naciśnięciu lewego przycisku ekranowego w oknie komunikatu poziom głośności może zostać zwiększony, lecz telefon wyświetli komunikat ponownie po 20 godzinach łącznego odtwarzania.

SAR

www.sar-tick.com

Współczynnik SAR mieści się w wymaganych granicach i nie przekracza 2,0 W/kg. Maksymalne wartości współczynnika SAR podano szczegółowo na stronie 24 niniejszej instrukcji.

Telefon, który znajduje się blisko ciała, należy przechowywać w specjalnej osłonie, na przykład w pokrowcu, lub zachować odległość od ciała wynoszącą 15 mm. Pozwoli to zmniejszyć ryzyko związane z narażeniem na działanie fal radiowych. Telefon może emitować fale radiowe, nawet jeżeli nie jest wykonywane połączenie.

CHROŃ SŁUCH

Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia słuchu, nie słuchaj głośnej muzyki przez dłuższy czas. Zachowaj ostrożność, zbliżając urządzenie do ucha, gdy włączony jest głośnik.

ALCATEL onetouch

1 Twój telefon

1.1 Przyciski i złącza




- Naciśnij, aby przejść w lewo/w prawo/w górę/w dół
- Naciśnij, aby potwierdzić wybór


Lewy przycisk ekranowy
- Odblokowanie klawiatury
- Przejście do menu głównego


Przycisk wysyłania
- Odbieranie/wybieranie połączenia
- Naciśnięcie: Przejście do rejestru połączeń


Prawy przycisk ekranowy
- Dostęp do kontaktów
- Naciśnięcie: Zakończenie połączenia
  Powrót do ekranu głównego
- Naciśnięcie i przytrzymanie: Włączenie/wyłączenie

- Naciśnięcie i przytrzymanie: Przejście do poczty głosowej


Z poziomu ekranu głównego
- Naciśnięcie: 0
- Naciśnięcie i przytrzymanie: „+/P/W"

W trybie edycji
- Naciśnięcie: symboli
- Naciśnięcie i przytrzymanie: 0

Z poziomu ekranu bezczynności
- Naciśnięcie: *

W trybie edycji
- Naciśnięcie i przytrzymanie: Zmiana metody wprowadzania


Z poziomu ekranu bezczynności
- Naciśnięcie: #
- Naciśnięcie i przytrzymanie: Włączenie/wyłączenie trybu spotkania

W trybie edycji
- Naciśnięcie: Zmiana metody wprowadzania

1.2 Ikony paska stanu (1)


Stan baterii.


Alarm wibracyjny: telefon wibruje, a dzwonki są wyłączone (z wyjątkiem alarmów).

Stan Bluetooth (aktywny).


Status Bluetooth (połączenie z urządzeniem audio).


Słuchawki podłączone.


Klawiatura zablokowana.


Przekazywanie połączeń aktywne: połączenia będą przekazywane.


Zapisane alarmy lub spotkania.

Zasięg.


Odebrano wiadomość głosową.

Nieodebrane.


Roaming.

(1) Ikony oraz rysunki znajdujące się w niniejszej instrukcji mają wyłącznie charakter informacyjny.


Status połączenia GPRS (aktywne).


Łączenie GPRS w toku.


Włączony odtwarzacz.


Odbieranie wiadomości MMS w toku.


Wysyłanie MMS.


Tryb cichy: telefon nie wibruje, a dzwonki i brzęczyk są wyłączone (z wyjątkiem alarmów).


Nieprzeczytany SMS.


Nieprzeczytany MMS.

(Miga) Lista wiadomości pełna: telefon nie może odebrać więcej wiadomości. Przejdź do listy wiadomości i usuń przynajmniej jedną wiadomość z karty SIM.

1.3 Ekran główny

1.3.1 Pasek widgetów

Widgety to skróty, które można wygodnie i szybko uruchomić z poziomu ekranu.
Możesz spersonalizować pasek widgetów, wybierając **„Ustawienia/Opcje telefonu/Pasek widgetów"**.

1.3.2 Zmiana tapety

Aby ustawić jedną z tapet jako ulubioną, wybierz **„Opcje/Użyj jako/Tapeta"**.

2 Pierwsze kroki

2.1 Ustawienia

Zdejmowanie i zakładanie pokrywy baterii
Przytrzymując obiekty aparatu, podnieś pokrywę baterii od strony portu USB.


Wkładanie i wyjmowanie baterii


Wkładanie i wyjmowanie karty SIM


Wkładanie i wyjmowanie karty SD



Ładowanie baterii



Podłącz ładowarkę do telefonu, a następnie do gniazdka.

Aby zmniejszyć pobór i zużycie energii przy w pełni naładowanej baterii, wyjmij ładowarkę z gniazdka, wyłącz Bluetooth oraz wszystkie aplikacje działające w tle, jeśli z nich nie korzystasz, zmniejsz czas podświetlenia itd.

2.2 Włączanie telefonu

Przytrzymaj przycisk , dopóki telefon nie włączy się.

2.3 Wyłączanie telefonu

Przytrzymaj przycisk z poziomu ekranu głównego.

3 Nawiązywanie połączeń

Wybierz żądany numer, a następnie naciśnij przycisk wysyłania, aby zainicjować połączenie. Wprowadzony numer można zapisać w Kontaktach, wybierając ikonę **„Opcje/Zapisz w Kontaktach"**. Jeśli popełnisz błąd, źle wpisane cyfry możesz kasować pojedynczo, naciskając prawy przycisk ekranowy.
Aby zakończyć połączenie, naciśnij przycisk .

4 Wiadomości

4.1 Dostęp

Dostęp do menu możesz uzyskać w następujący sposób:
- Dostęp możesz uzyskać z głównego menu, wybierając **„Wiadomości"**.
- Wybierz opcję z paska widgetów, a następnie przejdź do żądanego podmenu.

4.2 Pisanie wiadomości

Aby utworzyć wiadomość tekstową/multimedialną, wybierz **„Wiadomości\Utwórz wiadomość"** z poziomu menu głównego lub wybierz widget . Do listy można dodać jednego lub więcej odbiorców. Wybierz **„Kontakty"**, naciskając przycisk , a następnie wybierz wielu odbiorców z listy.
Wiadomość SMS zostanie automatycznie przetworzona na wiadomość MMS po dodaniu obrazu, nagrania wideo lub audio, slajdów lub załączników, lub jeśli wiadomość zawiera ponad 8 stron tekstu.

Wiadomość SMS zawierająca więcej niż podaną liczbę znaków (zależną od języka) zostanie potraktowana jak kilka wiadomości i obciążona odpowiednią opłatą. Opłata za wiadomość MMS zawierającą zdjęcia i/lub dźwięki również może przekraczać koszt przypisany pojedynczej wiadomości. Znaki specjalne (akcenty) zwiększają rozmiar wiadomości SMS, co może skutkować wysłaniem do odbiorcy kilku wiadomości.

5 Kontakty

5.1 Korzystanie z Kontaktów

Możesz uruchomić tę funkcję z menu głównego, wybierając **„Kontakty"**.

5.2 Dodawanie kontaktu

Aby dodać kontakt do pamięci telefonu lub na karcie SIM, wybierz **„Dodaj nową pozycję"**.

6 Rejestr połączeń

6.1 Dostęp

Dostęp do funkcji możesz uzyskać w następujący sposób:
- Wybierz w menu głównym.
- Z poziomu ekranu głównego naciśnij przycisk wysyłania.
- Wybierz opcję z paska widgetów, a następnie przejdź do żądanego podmenu.

6.2 Dostępne opcje

Wybierz **„Opcje"**, aby wyświetlić dostępne opcje: **Podgląd, Wyślij wiadomość, Zapisz w Kontaktach, Edytuj przed nawiązaniem połączenia, Dodaj do czarnej listy, Dodaj do białej listy, Skasuj** itp.

7 Facebook

Facebook to serwis społecznościowy pozwalający nawiązywać kontakty ze znajomymi, współpracownikami i ludźmi mieszkającymi w okolicy. Zawiera szereg interaktywnych funkcji, takich jak Tablica, Zaczepki itd.

Aby otworzyć konto on-line, przejdź na stronę: http://m.facebook.com/.

8 Twitter

Twitter to uznany i popularny na całym świecie serwis społecznościowy z usługą mikroblogowania. Pozwala użytkownikom telefonów dzielić się z innymi osobami najnowszymi informacjami za pomocą komunikatów i postów. Posty są wyświetlane na profilu autora i wysyłane do osób śledzących dany profil.

Aby otworzyć konto on-line, przejdź na stronę: http://m.twitter.com.

9 Aplikacje (1)

Aplikacje to internetowy sklep z oprogramowaniem umożliwiający zakup i instalację aplikacji i gier w telefonie.

10 Menedżer aplikacji

Umożliwia zarządzanie pobranymi aplikacjami i grami.

(1) W zależności od operatora.

11 Aparat

Telefon wyposażony jest w aparat fotograficzny z możliwością nagrywania wideo; zarejestrowane obrazy można wykorzystać w różny sposób:
- zapisać je na karcie SD lub w pamięci telefonu,
- wysłać je jako wiadomość multimedialną (MMS) do telefonu komórkowego,
- wysłać je bezpośrednio przez MMS lub Bluetooth,
- ustawić jako tapetę na ekranie głównym,
- ustawić jako obraz połączenia przychodzącego dla danego kontaktu z Kontaktów,
- przesłać je do komputera poprzez kabel USB lub za pomocą karty microSD.

12 Muzyka

Funkcję tę możesz uruchomić z poziomu menu głównego, wybierając folder **„Odtwarzacz audio"**.
Możesz swobodnie zarządzać plikami muzycznymi zapisanymi zarówno na karcie SD, jak i w telefonie.

13 Obrazy

Biblioteka powiązana z obrazami (zapisanymi w katalogu **„Zdjęcia"**) w telefonie lub na karcie SD; można zaznaczyć wiele obrazów, ustawić je jako tapetę, ekran powitalny/pożegnalny lub ID kontaktu bądź wysłać jako MMS lub poprzez Bluetooth.

14 Wideo

Zawiera wszystkie pliki wideo (zapisane w folderze **„Wideo"**) w telefonie lub na karcie SD i umożliwia ich odtwarzanie, wysłanie, kasowanie, zmianę nazwy itp.

15 Radio FM

Telefon wyposażony jest w radio (1) z funkcją RDS (2). Aplikacja ta może działać jako zwykłe radio z zapamiętanymi kanałami lub podczas odtwarzania może wyświetlać informacje o programie radiowym (jeśli wybrana stacja oferuje usługę Visual Radio). Radia można słuchać nawet w trakcie działania innych aplikacji.

16 Dyktafon

Dyktafon umożliwia nagrywanie dźwięków i głosu.

17 Moje pliki

Wszystkie pliki audio i wideo zapisane w telefonie lub na karcie SD są dostępne z poziomu folderu **Menedżer plików**. Opcja ta umożliwia ustawienie następujących elementów: **Automatyczna sekretarka, Audio, MRE, Moja muzyka, Zdjęcia** itd.

(1) Jakość odbieranej transmisji zależy od zasięgu nadajnika radiowego znajdującego się na danym obszarze.
(2) W zależności od operatora i rynku.

18 Gry (1)

Umożliwia pobieranie ulubionych gier na telefon.

19 Alarm

Telefon wyposażony jest we wbudowany budzik z funkcją drzemki.

20 Kalkulator

Funkcję tę możesz uruchomić z poziomu menu głównego, wybierając **„Kalkulator"**.
Podaj liczbę, za pomocą przycisków nawigacyjnych wybierz rodzaj działania, podaj drugą liczbę i wybierz „=", aby wyświetlić wynik.

21 Kalendarz

Po przejściu do tego menu z poziomu menu głównego wyświetlany jest kalendarz miesięczny, w którym możesz zapisywać informacje o ważnych spotkaniach, zadaniach itd. Dni, do których przypisane są zdarzenia, są oznaczone kolorem.

(1) Aby móc skorzystać z aplikacji, należy ją najpierw pobrać. Pobieranie aplikacji może wiązać się z dodatkowymi opłatami za przesyłanie danych.

22 Notatki

Notatkę tekstową można utworzyć, przechodząc do menu **„Notatki"** z poziomu menu głównego.

23 Bluetooth™

Za pomocą Bluetooth możesz przesyłać pliki, np. muzykę, do innego urządzenia. Wyszukaj urządzenie i zaakceptuj/prześlij pliki. Pobrane pliki są automatycznie zapisywane w katalogu domyślnym.

24 Przelicznik

Funkcja ta pozwala na przeliczanie jednostek masy, długości i innych.

25 Alarm głosowy

Z poziomu tego menu możesz tworzyć pliki głosowe i ustawiać je jako alarmy.

26 Fałszywe połączenie

Program umożliwia wykonanie połączenia do siebie poprzez wykorzystanie numeru/nazwiska osoby dzwoniącej i dzwonka w wyznaczonym czasie. Pomaga dyskretnie wymknąć się z niektórych sytuacji wtedy, kiedy chcesz. Połączenie można odrzucić za pomocą przycisku . Aktywuj funkcję fałszywego połączenia, korzystając z ustawień **„Tryb fałszywych połączeń\ Włącz"**.

27 Filtrowanie połączeń

Po aktywowaniu czarnej listy połączenia od znajdujących się na niej osób będą automatycznie blokowane. Po aktywowaniu białej listy realizowane będą tylko połączenia od znajdujących się na niej osób.

28 Latarka

Naciśnij i przytrzymaj przycisk 5, aby włączyć latarkę.

29 Internet

Dostęp do opcji WAP: Strona domowa, Zakładki, Wyszukaj lub wprowadź URL, Ostatni adres WAP, Ostatnio otwierane strony, Zachowane strony, Ustawienia.

30 Opera Mini

Po instalacji i nawiązaniu połączenia możesz przeglądać strony internetowe.

31 Profile

W tym menu możesz spersonalizować dzwonki odpowiednie dla różnych wydarzeń oraz warunków.

32 Ustawienia

Z poziomu menu głównego wybierz ikonę i zaznacz funkcję, której ustawienia chcesz zmienić: **Opcje telefonu, Ustawienia połączeń, Sieć, Łączność, Zabezpieczenia, Zasady i bezpieczeństwo, Menedżer uprawnień, Przywróć domyślne** (1) itd.

(1) Przywraca fabryczne ustawienia telefonu. Dane użytkownika nie zostaną usunięte. Wprowadź domyślne hasło 0000, aby potwierdzić przywrócenie ustawień fabrycznych i ponownie uruchomić telefon.

33 Usługi

Aby sprawdzić dostępność usługi, należy skontaktować się z operatorem sieci komórkowej.

34 Tryb wprowadzania

W trybie tym możesz wpisać wiadomość, wprowadzając litery lub sekwencje znaków przypisanych do danego przycisku. Naciśnij dany przycisk kilka razy, aż podświetlona zostanie żądana litera. Zwolnienie przycisku powoduje wprowadzenie podświetlonego znaku do tekstu.

ALCATEL jest znakiem towarowym Alcatel-Lucent wykorzystywanym przez TCL Communication Ltd.

Wszelkie prawa zastrzeżone © Copyright 2015 TCL Communication Ltd.

TCL Communication Ltd. zastrzega sobie prawo do zmiany dokumentacji lub danych technicznych bez wcześniejszego powiadomienia.

Bezpieczeństwo użytkowania

Przed przystąpieniem do użytkowania telefonu należy uważnie zapoznać się z treścią niniejszego rozdziału. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania lub korzystania z telefonu niezgodnie z niniejszą instrukcją.

• BEZPIECZEŃSTWO W RUCHU DROGOWYM:

Ponieważ dowiedziono, iż korzystanie z telefonu komórkowego podczas prowadzenia pojazdu stwarza realne zagrożenie nawet w przypadku korzystania z zestawów głośnomówiących (zestawów samochodowych, słuchawkowych itd.), zaleca się, aby kierowca nie korzystał z telefonu komórkowego, jeśli pojazd jest w ruchu.

Podczas jazdy nie należy słuchać muzyki lub radia za pośrednictwem telefonu lub słuchawek. W niektórych miejscach korzystanie z telefonu może stwarzać zagrożenie i być zabronione. Włączony telefon emituje fale elektromagnetyczne, które mogą zakłócać systemy elektroniczne pojazdu, takie jak system ABS przeciwdziałający zablokowaniu się kół czy system poduszek powietrznych. Aby mieć pewność, że nie będzie to stanowić problemu:

- nie umieszczaj telefonu na górnej części deski rozdzielczej lub w obszarze, w którym znajdują się poduszki powietrzne,
- skontaktuj się z dealerem lub producentem samochodu, aby dowiedzieć się, czy deska rozdzielcza jest odpowiednio ekranowana przed falami radiowymi emitowanymi przez telefon komórkowy.

• WARUNKI UŻYTKOWANIA:

W celu zoptymalizowania działania telefonu od czasu do czasu zaleca się wyłączenie telefonu.

Należy zawsze wyłączać telefon przed wejściem na pokład samolotu.

W czasie przebywania na terenie zakładu opieki zdrowotnej (z wyjątkiem specjalnie wyznaczonych obszarów) telefon powinien być wyłączony. Podobnie jak wiele innych powszechnie stosowanych urządzeń telefony komórkowe mogą zakłócać działanie innych urządzeń elektrycznych i elektronicznych bądź urządzeń wykorzystujących fale radiowe.

W przypadku przebywania w pobliżu gazów lub cieczy łatwopalnych należy wyłączyć telefon. W czasie przebywania na terenie składu paliwa, stacji benzynowej, zakładu chemicznego lub podczas przebywania w innym otoczeniu zagrożonym wybuchem należy ściśle przestrzegać znajdujących się tam znaków oraz instrukcji.

Włączony telefon należy trzymać w odległości minimum 15 cm od każdego urządzenia medycznego, takiego jak rozrusznik serca, aparat słuchowy czy pompa insulinowa. W szczególności podczas korzystania z telefonu należy trzymać go przy uchu, które jest bardziej oddalone od danego urządzenia (o ile jest to możliwe).

Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, połączenie należy odebrać przed przystawieniem telefonu do ucha. Podczas korzystania z zestawu głośnomówiącego należy trzymać telefon daleko od ucha, ponieważ zwiększona głośność może doprowadzić do uszkodzenia słuchu.

Nie pozwalać dzieciom korzystać ani bawić się telefonem oraz akcesoriami bez nadzoru.

Podczas wymiany obudowy należy pamiętać, że telefon może zawierać substancje wywołujące reakcje alergiczne.

Podczas korzystania z telefonu należy zawsze zachować ostrożność i przechowywać go w czystym i wolnym od kurzu miejscu.

Nie wystawiać telefonu na działanie niekorzystnych warunków pogodowych lub środowiskowych (wilgoć, wilgotność, deszcz, zanurzenie w cieczy, kurz, wpływ powietrza morskiego itd.). Zalecany przez producenta zakres temperatury pracy wynosi od -10°C do +55°C.

Przy temperaturze powyżej 55°C czytelność wyświetlacza może się zmniejszyć, jednak jest to czasowe i nie stanowi zagrożenia.

W niektórych sieciach komórkowych numery awaryjne mogą nie być dostępne. W przypadku połączeń awaryjnych nigdy nie należy polegać jedynie na telefonie komórkowym.

Nie można otwierać, demontować lub naprawiać samodzielnie telefonu komórkowego.

Nie upuszczać, rzucać ani wyginać telefonu komórkowego.

Aby uniknąć możliwych zranień, nie wolno używać telefonu, jeśli szybka osłaniająca ekran jest stłuczona, pęknięta lub uszkodzona.

Nie wolno malować telefonu.

Używać jedynie baterii, ładowarek oraz akcesoriów zalecanych przez firmę TCL Communication Limited i spółki stowarzyszone oraz te, które są kompatybilne z modelem telefonu. Firma TCL Communication Limited oraz spółki stowarzyszone nie ponoszą odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku korzystania z innych baterii lub ładowarek.

Trzeba pamiętać o tworzeniu kopii zapasowych lub pisemnych kopii wszystkich ważnych informacji przechowywanych na telefonie.

Niektóre osoby narażone na pulsujące światło lub podczas grania w gry wideo mogą dostać ataku padaczki lub stracić przytomność. Ataki te oraz utraty przytomności mogą wystąpić, nawet jeśli dana osoba nigdy wcześniej nie cierpiała na padaczkę lub nie straciła przytomności. W przypadku wcześniejszego doznania ataku padaczki lub utraty przytomności, bądź jeśli w rodzinie wystąpiły już takie przypadki, przed rozpoczęciem gier wideo w telefonie bądź włączeniem pulsującego oświetlenia telefonu należy skonsultować się z lekarzem.

Dzieci mogą korzystać z gier wideo lub innych funkcji telefonu wykorzystujących pulsujące światło jedynie pod nadzorem osoby dorosłej. Należy zaprzestać korzystania z telefonu i skonsultować się z lekarzem w przypadku wystąpienia dowolnego z następujących objawów: konwulsje, drgania mięśni lub oczu, utrata świadomości, ruchy mimowolne, dezorientacja. Aby ograniczyć prawdopodobieństwo ich wystąpienia, należy zastosować następujące środki ostrożności:

- Nie korzystać z gier lub funkcji wykorzystujących pulsujące światło w przypadku zmęczenia lub braku senności.
- Co godzinę robić ok. 15-minutową przerwę.
- Grać w pomieszczeniu, w którym wszystkie lampy są włączone.
- Grać możliwie jak najdalej od ekranów.
- Jeśli podczas gry ręce, nadgarstki lub ramiona stają się obolałe, należy zatrzymać grę i odpocząć przez kilka godzin przed ponownym jej podjęciem.
- Jeśli podczas gry lub po jej zakończeniu dłonie, nadgarstki lub ramiona nadal będą obolałe, należy przerwać grę i skontaktować się z lekarzem.

Podczas grania na telefonie można doświadczyć sporadycznego uczucia dyskomfortu dotyczącego dłoni, ramion, przedramion, szyi lub innych części ciała. Należy przestrzegać instrukcji w celu uniknięcia problemów związanych z zapaleniem ścięgien, zespołem cieśni nadgarstka lub innymi chorobami układu mięśniowo-szkieletowego.



CHROŃ SŁUCH

Aby uniknąć możliwego uszkodzenia słuchu, nie słuchaj głośnej muzyki przez dłuższy czas. Zachowaj ostrożność, zbliżając urządzenie do ucha, gdy włączony jest głośnik.

• PRYWATNOŚĆ

Należy przestrzegać przepisów i regulacji obowiązujących w danej jurysdykcji lub jurysdykcji, w której telefon jest wykorzystywany, w tym dotyczących fotografowania oraz nagrywania za pośrednictwem telefonu komórkowego. Zgodnie z tymi prawami i regulacjami fotografowanie i/lub nagrywanie głosów innych ludzi lub ich osobistych cech oraz powielanie i rozpowszechnianie ich jest kategorycznie zabronione, ponieważ może to zostać uznane za naruszenie prawa do prywatności. Przed nagraniem prywatnej lub poufnej rozmowy lub sfotografowaniem innej osoby użytkownik jest zobowiązany do uzyskania zgody tej osoby; producent lub sprzedawca telefonu komórkowego (w tym operator) nie ponosi odpowiedzialności za niezgodne z prawem użytkowanie telefonu komórkowego.

• BATERIA:

Stosować się do następujących zaleceń dotyczących korzystania z baterii:

- Nie otwierać baterii (ze względu na zagrożenie toksycznymi oparami lub oparzeniem).
- Nie nakłuwać, nie demontować ani nie powodować zwarć w baterii.
- Nie palić ani nie wyrzucać baterii wraz z odpadami komunalnymi, nie przechowywać baterii w temperaturze wyższej niż 60°C.

Baterie należy utylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami dotyczącymi środowiska. Używać baterii zgodnie z jej przeznaczeniem. Nie używać uszkodzonych baterii ani baterii niezalecanych przez firmę TCL Communication Limited i/lub spółki stowarzyszone.

Symbol ten, umieszczony na telefonie, baterii oraz akcesoriach, oznacza, że po zakończeniu użytkowania należy się go pozbyć, odnosząc do specjalnego punktu zbiórki:

- punktu utylizacji odpadów komunalnych, w którym znajdują się odpowiednie pojemniki przeznaczone na sprzęt tego typu,
- pojemników na odpady znajdujących się w punkcie sprzedaży.

Produkty te zostaną poddane recyklingowi, co zapobiegnie przedostaniu się zawartych w nich substancji do środowiska, a podzespoły zostaną ponownie wykorzystane.

W krajach Unii Europejskiej:

Oddanie urządzeń do punktów zbiórki jest darmowe.

Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem należy odnosić do punktów zbiórki.

W krajach niepodlegających jurysdykcji UE:

Elementów wyposażenia oznaczonych tym symbolem nie należy wyrzucać do zwykłych pojemników na śmieci, jeśli w Twojej jurysdykcji lub regionie znajdują się zakłady zajmujące się zbieraniem i recyklingiem tego wyposażenia; należy odnieść je do odpowiednich punktów zbiórki.

OSTRZEŻENIE: W PRZYPADKU ZASTĄPIENIA BATERII BATERIĄ NIEWŁAŚCIWEGO TYPU ISTNIEJE ZAGROŻENIE WYBUCHEM. ZUŻYTYCH BATERII NALEŻY POZBYWAĆ SIĘ ZGODNIE Z INSTRUKCJĄ.

• ŁADOWARKI

Zakres temperatury roboczej ładowarki sieciowej wynosi od 0°C do 40°C.

Ładowarki do telefonów komórkowych spełniają standardy bezpieczeństwa dla sprzętu komputerowego i biurowego. Spełniają również wymagania dyrektywy w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE. Ze względu na różne specyfikacje elektryczne ładowarka zakupiona w jednej jurysdykcji może nie działać w innej. Ładowarek należy używać zgodnie z przeznaczeniem.

• FALE RADIOWE

Przed wprowadzeniem dowolnego modelu telefonu na rynek wymagane jest uzyskanie dowodu zgodności z międzynarodowymi standardami ICNIRP lub dyrektywą RTEE 1999/5/WE. Ochrona zdrowia i bezpieczeństwo użytkownika oraz innych osób jest podstawowym wymaganiem tych standardów oraz dyrektywy.

UrządzenIE SPEŁNIA MIĘDZYNARODOWE WYMAGANIA DOTYCZĄCE NARAŻENIA NA DZIAŁANIE FAL RADIOWYCH

Telefon komórkowy jest odbiornikiem/przekaźnikiem fal radiowych. Został zaprojektowany w taki sposób, aby nie przekraczać wartości granicznych narażenia na działanie fal radiowych (pól elektromagnetycznych częstotliwości radiowych) określanych przez wytyczne międzynarodowe. Wytyczne te zostały opracowane przez niezależną instytucję naukową (ICNIRP) i określają podstawowy margines bezpieczeństwa zapewniający bezpieczeństwo wszystkim użytkownikom bez względu na wiek czy stan zdrowia.

Narażenie na wpływ fal radiowych wyrażane jednostką nazywaną współczynnikiem pochłaniania promieniowania przez organizm człowieka (Specific Absorption Rate – SAR). Wartość graniczna SAR dla telefonów komórkowych wynosi 2 W/kg.

Badania nad określeniem poziomów SAR przeprowadzono przy założeniu standardowego użytkowania telefonu emitującego fale radiowe o maksymalnej mocy w całym zakresie pasm częstotliwości. Najwyższa wartość SAR zgodna z wytycznymi ICNIRP dla tych modeli telefonów wynosi:

Maksymalna wartość SAR dla tego modelu telefonu oraz warunki pomiaru.		
SAR (głowa)	WCDMA 900	0.806 W/kg
SAR (przy ciele)	GSM 900	1.11 W/kg

Podczas użytkowania rzeczywiste wartości SAR dla tego urządzenia są znacznie niższe od podanych, ponieważ ze względu na zachowanie wydajności systemu i minimalizację zakłóceń sieci pobór mocy telefonu komórkowego jest automatycznie zmniejszany, jeśli do nawiązania połączenia nie jest konieczna pełna moc. Im niższy pobór mocy urządzenia, tym niższa jest wartość SAR.

Przeprowadzono badania wartości SAR telefonu noszonego w odległości 15 mm od ciała. Aby urządzenie spełniało wymagania dotyczące narażenia na działanie fal radiowych podczas noszenia go przy ciele, należy je umieszczać w minimum tej odległości od ciała.

W przypadku korzystania z innych akcesoriów należy się upewnić, że używany produkt nie zawiera metalu oraz że telefon zostanie umieszczony minimum we wskazanej odległości od ciała.

Organizacje takie jak WHO (World Health Organization) oraz US Food and Drug Administration stwierdziły, że najlepszą metodą zmniejszenia narażenia jest korzystanie z zestawów słuchawkowych w celu utrzymania telefonu z dala od głowy i ciała podczas rozmów, a także skrócenie czasu spędzanego na przeprowadzaniu rozmów telefonicznych.

Więcej informacji można znaleźć na stronie www.alcatelonetouch.com.

Dodatkowe informacje dotyczące pól elektromagnetycznych oraz zdrowia publicznego można uzyskać w witrynie: http://www.who.int/peh-emf.

Telefon wyposażony jest we wbudowaną antenę. W celu zapewnienia optymalnego działania należy unikać dotykania oraz uszkodzenia anteny.

Ponieważ telefony komórkowe posiadają wiele funkcji, można z nich korzystać, nawet jeśli nie są przystawione do ucha. W takich wypadkach telefon będzie spełniać wytyczne, jeśli będzie używany wraz z zestawem słuchawkowym lub kablem USB. W przypadku korzystania z innych akcesoriów należy się upewnić, że używany produkt nie zawiera metalu oraz że telefon zostanie umieszczony minimum 15 mm od ciała.

Podczas korzystania z urządzenia niektóre Twoje dane osobiste mogą zostać udostępnione głównemu urządzeniu. Twoim obowiązkiem jest ochrona danych osobistych, nieudostępnianie ich żadnym nieautoryzowanym urządzeniom lub urządzeniom stron trzecich podłączonym do Twojego urządzenia. W przypadku produktów z funkcją Wi-Fi łącz się tylko z zaufanymi sieciami Wi-Fi. Jeśli używasz swojego urządzenia jako hotspotu (jeśli to możliwe), korzystaj z zabezpieczeń sieci. Powyższe środki ostrożności pomogą chronić Twoje urządzenie przed nieupoważnionym dostępem. Dane osobiste mogą być przechowywane w Twoim urządzeniu w różnych miejscach, w tym na karcie SIM, karcie pamięci i w pamięci wewnętrznej. Przed zwrotem, wyrzuceniem lub poddaniem urządzenia recyklingowi usuń wszystkie dane osobiste. Rozsądnie wybieraj aplikacje i aktualizacje i pobieraj je tylko z zaufanych źródeł. Niektóre aplikacje mogą mieć wpływ na działanie urządzenia i/lub mieć dostęp do prywatnych informacji, w tym do danych konta, rejestru połączeń, danych dotyczących lokalizacji i zasobów sieciowych.

Uwaga: wszelkie dane udostępnione TCL Communicated Ltd. są przechowywane zgodnie z przepisami dotyczącymi ochrony danych. W tym celu TCL Communicated Ltd. wprowadza i zapewnia odpowiednie środki techniczne i organizacyjne umożliwiające ochronę wszystkich danych osobistych przed m.in. nieupoważnionym lub bezprawnym przetwarzaniem i przypadkową utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem. Środki te będą zapewniać odpowiedni poziom bezpieczeństwa, uwzględniając następujące kwestie:

(i) dostępne możliwości techniczne,

(ii) koszty wdrożenia tych środków,

(iii) ryzyko związane z przetwarzaniem danych osobistych,

(iv) wrażliwość przetwarzanych danych osobistych.

W każdym czasie możesz uzyskać dostęp do swoich danych osobistych. przeglądać i edytować je, logując się na swoje konto użytkownika, odwiedzając swój profil użytkownika lub bezpośrednio kontaktując się z nami. W przypadku prośby o edycję lub usunięcie przez nas Twoich danych osobistych możemy poprosić Cię o podanie dowodu tożsamości, zanim będziemy mogli podjąć działania.

Informacje ogólne

- **Adres internetowy:** www.alcatelonetouch.com
- **Infolinia:** zob. ulotka „Usługi TCL Communication" lub odwiedź witrynę internetową firmy.
- **Adres:** Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong
- **Ścieżka do oznakowania elektronicznego:** Dotknij **Ustawienia\ Zasady i bezpiecz.**, lub wprowadź numer *#07#, aby dowiedzieć się więcej o oznakowaniu [1].

W witrynie internetowej znajduje się dział FAQ (Frequently Asked Questions – najczęściej zadawane pytania). W przypadku wszelkich wątpliwości możesz skontaktować się z firmą za pośrednictwem poczty elektronicznej.

Elektroniczna wersja niniejszej instrukcji obsługi dostępna w języku angielskim oraz innych językach znajduje się na serwerze: **www.alcatelonetouch.com**

Ten telefon jest przekaźnikiem współpracującym z sieciami GSM na częstotliwościach 850/900/1800/1900 MHz (czteropasmowo), UMTS 900/2100 MHz.

CE 1588

Urządzenie to spełnia podstawowe wymagania oraz inne postanowienia dyrektywy 1999/5/WE. Pełną kopię deklaracji zgodności telefonu można znaleźć w witrynie internetowej: www.alcatelonetouch.com.

[1] Zależnie od kraju.

Zabezpieczenie przed kradzieżą [1]

Telefon oznaczony jest numerem IMEI (numerem seryjnym telefonu) umieszczonym na naklejce na opakowaniu oraz w pamięci telefonu. Zaleca się, aby zanotować ten numer po pierwszym włączeniu telefonu (wyświetlany po wpisaniu * # 0 6 #) i schować go w bezpiecznym miejscu. W przypadku kradzieży telefonu numer ten należy podać policji oraz operatorowi. Numer IMEI umożliwia zablokowanie telefonu, co uniemożliwia osobie trzeciej korzystanie z niego nawet po użyciu innej karty SIM.

Zastrzeżenia prawne

Ze względu na różne wersje oprogramowania oraz odmienne usługi oferowane przez operatorów mogą wystąpić różnice pomiędzy informacjami znajdującymi się w niniejszej instrukcji a działaniem telefonu.

TCL Communication nie ponosi żadnej odpowiedzialności za takie różnice (jeśli występują) ani za ich możliwe następstwa. W takim przypadku wyłączną odpowiedzialność ponosi operator. W telefonie mogą znajdować się materiały, w tym aplikacje i oprogramowanie w postaci plików wykonywalnych lub w postaci kodu źródłowego, dostarczone przez stronę trzecie do zamieszczenia w telefonie („Materiały stron trzecich"). Wszystkie materiały stron trzecich znajdujące się w telefonie są dostarczane „tak jak są" i nie obejmuje ich żadna gwarancja wyraźna lub dorozumiana, w tym gwarancja wartości handlowej i przydatności do określonego celu lub użytku, gwarancja współdziałania z innymi materiałami lub aplikacjami nabywcy oraz gwarancja nienaruszalności praw autorskich. Nabywca potwierdza, że firma TCL Communication spełniła wszystkie zobowiązania związane z jakością, nałożone na nią jako na producenta telefonów komórkowych, wynikające z prawa własności intelektualnej. TCL Communication w żadnym wypadku nie ponosi odpowiedzialności za niemożność działania lub nieprawidłowe działanie materiałów stron trzecich w tym telefonie ani za brak ich kompatybilności z innymi urządzeniami należącymi do nabywcy. TCL Communication, w maksymalnym zakresie dozwolonym przez prawo, nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiekolwiek skargi, żądania, powództwa lub działania prawne, w szczególności – lecz niewyłącznie – czynności prawa czynów niedozwolonych, bez względu na podstawę prawną, wynikające z zastosowania lub prób zastosowania w jakikolwiek sposób Materiałów stron trzecich. Ponadto znajdujące się w telefonie Materiały stron trzecich, dostarczone bezpłatnie przez TCL Communication, mogą wiązać się z ewentualnymi płatnymi aktualizacjami; TCL Communication nie ponosi żadnej odpowiedzialności związanej z opisanymi kosztami ponoszonymi wyłącznie przez nabywcę. Dostępność aplikacji zależy od kraju i operatora sieci, w której działa telefon; w zadnym wypadku listy aplikacji i oprogramowania dostarczonej z telefonem nie można traktować jako wiążącej ze strony TCL Communication; lista ta stanowi jedynie informację dla nabywcy. Z tego powodu TCL Communication nie ponosi żadnej odpowiedzialności za brak dostępności jednej lub większej liczby aplikacji zamawianych przez klienta; ich dostępność zależy od kraju i operatora sieci, z której korzysta nabywca. TCL Communication zastrzega sobie prawo do wprowadzania lub usuwania Materiałów stron trzecich z telefonu w dowolnym czasie bez powiadomienia; w żadnym wypadku TCL Communication nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie następstwa usunięcia takich materiałów wynikające z użytkowania lub prób użytkowania tych aplikacji i Materiałów stron trzecich przez nabywcę.

Rozwiązywanie problemów

Przed skontaktowaniem się z działem pomocy technicznej sprawdź, czy stosowałeś się do następujących zaleceń:

- W celu zapewnienia optymalnego działania zaleca się pełne naładowanie baterii ( ).
- Unikaj przechowywania dużych ilości danych w pamięci telefonu, ponieważ może to mieć wpływ na jego działanie.

[1] Aby sprawdzić dostępność usługi, należy skontaktować się z operatorem sieci komórkowej.

- Podczas formatowania telefonu lub aktualizacji oprogramowania korzystaj z **opcji przywracania ustawień fabrycznych** lub narzędzia aktualizacyjnego (aby przywrócić ustawienia fabryczne, jednocześnie przytrzymaj przycisk **zasilania** oraz przycisk **zwiększania głośności**). WSZYSTKIE dane użytkownika: kontakty, zdjęcia, wiadomości i pliki, pobrane aplikacje zostaną bezpowrotnie utracone. Zaleca się utworzenie kopii zapasowej danych telefonu za pomocą programu Android Manager przed jego sformatowaniem lub aktualizacją.

Sprawdź również, czy problem nie został opisany poniżej.

Nie mogę uruchomić telefonu bądź jest on zablokowany

- Jeżeli uruchomienie telefonu nie jest możliwe, ładuj go przez co najmniej 20 minut, aby zapewnić minimalne naładowanie baterii, a następnie spróbuj ponownie go uruchomić.
- Jeżeli telefon stale wyświetla animację uruchamiania i wyłączania i uzyskanie dostępu do interfejsu użytkownika nie jest możliwe, naciśnij i przytrzymaj przycisk zmniejszania głośności, aby uruchomić tryb awaryjny. W ten sposób wyeliminowane zostaną problemy z uruchamianiem systemu operacyjnego spowodowane aplikacjami stron trzecich.
- Jeżeli żadna metoda nie przynosi rezultatu, zresetuj telefon, naciskając przycisk **zasilania** i przycisk **zwiększania głośności** (przytrzymując oba).

Telefon nie odpowiada przez kilka minut

- Uruchom telefon ponownie, przytrzymując przycisk **uruchamiania**.

Telefon sam się wyłącza

- Sprawdź, czy ekran dotykowy pozostaje zablokowany, kiedy telefon nie jest używany, oraz upewnij się, że przycisk **uruchamiania** nie został przypadkowo naciśnięty przy odblokowanym ekranie.
- Sprawdź stan baterii.

Nie można prawidłowo naładować telefonu

- Upewnij się, że bateria nie jest całkowicie wyczerpana. Jeśli bateria jest rozładowana, wskaźnik ładowania może wyświetlić się dopiero po około 20 minutach.
- Upewnij się, że ładowanie odbywa się w normalnych warunkach (0°C – +40°C).
- W przypadku przebywania za granicą upewnij się, że natężenie prądu jest odpowiednie.

Telefon nie łączy się z siecią lub wyświetla komunikat „Brak usług"

- Spróbuj połączyć się z innej lokalizacji.
- Sprawdź, czy w danym miejscu jest zasięg.
- Sprawdź u operatora, czy karta SIM jest ważna.
- Spróbuj ręcznie wyszukać dostępne sieci.
- Jeśli sieć jest przeciążona, spróbuj połączyć się później.

Telefon nie łączy się z Internetem

- Sprawdź, czy numer IMEI (wybierz *#06#) jest taki sam jak numer nadrukowany na karcie gwarancyjnej i opakowaniu.
- Upewnij się, że na karcie SIM aktywowano usługę dostępu do Internetu.
- Sprawdź ustawienia połączenia z Internetem.
- Upewnij się, że telefon ma zasięg.
- Spróbuj połączyć się później lub z innej lokalizacji.

Błąd karty SIM

- Sprawdź, czy karta SIM została prawidłowo włożona (zob. „Wkładanie i wyjmowanie karty SIM").
- Upewnij się, że układ scalony na karcie SIM nie jest uszkodzony lub zarysowany.
- Upewnij się, że usługa karty SIM jest aktywna.

Nie można nawiązać połączeń wychodzących

- Upewnij się, że wprowadziłeś prawidłowy numer, i naciśnij przycisk .
- W przypadku połączeń międzynarodowych sprawdź krajowy i lokalny numer kierunkowy.
- Upewnij się, że telefon jest połączony z siecią oraz że sieć nie jest przeciążona lub niedostępna.

- Sprawdź status subskrypcji u operatora (pozostałe środki, ważność kart SIM itd.).
- Upewnij się, czy połączenia wychodzące nie zostały zablokowane.
- Upewnij się, że telefon nie znajduje się w trybie samolotowym.

Nie można odebrać połączenia przychodzącego

- Upewnij się, że telefon jest włączony i połączony z siecią (sprawdź, czy sieć nie jest przeciążona lub niedostępna).
- Sprawdź status subskrypcji u operatora (pozostałe środki, ważność kart SIM itd.).
- Upewnij się, czy połączenia przychodzące nie zostały przekierowane.
- Upewnij się, czy dane połączenia nie zostały zablokowane.
- Upewnij się, że telefon nie znajduje się w trybie samolotowym.

Po odebraniu połączenia na wyświetlaczu nie pojawia się nazwisko ani numer osoby dzwoniącej

- Sprawdź u operatora, czy posiadasz subskrypcję tej usługi.
- Sprawdź, czy numer telefonu i nazwisko osoby dzwoniącej nie są zastrzeżone.

Nie można wyświetlić kontaktów

- Upewnij się, że karta SIM nie jest uszkodzona.
- Upewnij się, że karta SIM została prawidłowo włożona.
- Zaimportuj kontakty z karty SIM do pamięci telefonu.

Jakość dźwięków połączeń nie jest optymalna

- Możesz zmienić głośność podczas rozmowy za pomocą przycisku **zwiększania/zmniejszania głośności**.
- Sprawdź siłę sygnału .
- Upewnij się, że odbiornik, złącze lub głośnik telefonu są czyste.

Korzystanie z funkcji opisanych w niniejszej instrukcji nie jest możliwe

- Sprawdź u operatora, czy Twoja subskrypcja obejmuje te usługi.
- Upewnij się, że dana funkcja nie wymaga użycia akcesoriów ALCATEL ONE TOUCH.

Po zaznaczeniu numeru z książki numer ten nie jest wybierany

- Upewnij się, że zapamiętany numer jest prawidłowy.
- W przypadku połączenia międzynarodowego upewnij się, że wybrałeś prawidłowy numer kierunkowy kraju.

Nie można dodać kontaktu do książki

- Upewnij się, czy książka SIM nie jest pełna; usuń część wpisów lub zapisz wpis w książce telefonu (tzn. w książce osobistej lub firmowej).

Osoby dzwoniące nie mogą zostawić wiadomości na poczcie głosowej

- Aby sprawdzić dostępność usługi, należy skontaktować się z operatorem sieci komórkowej.

Nie można połączyć się z pocztą głosową

- Upewnij się, że numer pocztu głosowej operatora znajdujący się na liście Numer pocztu głosowej jest prawidłowy.
- Jeśli sieć jest zajęta, spróbuj ponownie później.

Nie można odbierać ani wysyłać wiadomości MMS

- Sprawdź ilość dostępnej pamięci – może być ona pełna.
- Skontaktuj się z operatorem sieci, aby sprawdzić dostępność usługi i sprawdź parametry MMS.
- Sprawdź u operatora numer centrum serwera oraz profil MMS.
- Centrum serwera może być zajęte, spróbuj ponownie później.

Karta SIM jest zablokowana kodem PIN

- Skontaktuj się z operatorem, aby otrzymać kod PUK (Personal Unblocking Key – osobisty kod odblokowujący).

Nie można podłączyć telefonu do komputera

- Zainstaluj Android Manager dla ALCATEL ONE TOUCH.
- Sprawdź, czy sterownik USB został prawidłowo zainstalowany.
- Otwórz panel powiadomień i sprawdź, czy agent programu Android Manager jest aktywny.
- Sprawdź, czy pole wyboru debugowania USB jest zaznaczone. Aby uruchomić tę funkcję, dotknij **Ustawienia\Informacje o telefonie**, a następnie 7 razy dotknij opcji **Numer kompilacji**. Następnie możesz dotknąć **Ustawienia\Dla programistów\ Debugowanie USB**.

- Sprawdź, czy system operacyjny komputera spełnia wymagania oprogramowania Android Manager dla ALCATEL ONE TOUCH.
- Upewnij się, że używasz odpowiedniego kabla znajdującego się w zestawie.

Nie można pobrać nowych plików

- Upewnij się, że ilość wolnej pamięci w telefonie jest wystarczająca.
- Wybierz kartę microSD jako lokalizację pobranych plików.
- Sprawdź status subskrypcji u operatora.

Telefon nie jest wykrywany przez inne telefony poprzez Bluetooth

- Sprawdź, czy Bluetooth jest włączony oraz czy telefon jest widoczny dla pozostałych użytkowników.
- Upewnij się, że obydwa telefony znajdują się w zasięgu wykrywania Bluetooth.

Jak przedłużyć trwałość baterii

- Upewnij się, że stosujesz się do zaleceń dotyczących czasu ładowania (minimum 2,5 godziny).
- Przy częściowym naładowaniu baterii wskazanie poziomu może nie odpowiadać rzeczywistości. Aby uzyskać dokładne wskazanie, po odłączeniu ładowarki odczekaj przynajmniej 20 minut.
- Włącz funkcję podświetlenia na żądanie.
- Maksymalnie wydłuż odstępy automatycznego sprawdzania poczty elektronicznej.
- Włącz funkcję aktualizacji wiadomości i informacji o pogodzie na żądanie lub wydłuż odstępy automatycznego sprawdzania.
- Wyłącz aplikacje działające w tle, jeśli nie będą one używane przez dłuższy czas.
- Wyłącz Bluetooth, Wi-Fi lub GPS, jeśli z nich nie korzystasz.

• LICENCJE

Logo microSD Logo jest znakiem towarowym.

Znak słowny Bluetooth® oraz logo są własnością Bluetooth SIG, Inc., każde użycie tego znaku przez TCL Communication Limited oraz spółki stowarzyszone jest objęte licencją. Wszystkie pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.

ALCATEL ONETOUCH 2045X Bluetooth Declaration ID D024874

Logo Wi-Fi jest znakiem certyfikującym Wi-Fi Alliance. Wi-Fi 5GHz do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Google, logo Google, Android, logo Android, Google Search™, Google Maps™, Gmail™, YouTube, Android Market, Google Latitude™ i Google Talk™ są znakami towarowymi Google Inc.

Robot wykorzystany w motywie Android powstał na podstawie prac stworzonych i udostępnionych przez Google i jest wykorzystywany zgodnie z warunkami licencji Creative Commons Uznanie autorstwa 3.0 (tekst licencji jest wyświetlany po dotknięciu i przytrzymaniu opcji **Zastrzeżenia prawne Google: Ustawienia\Informacje o telefonie\ Informacje prawne**) [1].

Zakupiony produkt wykorzystuje otwarte oprogramowanie (http://opensource.org/) i pliki obiektowe mtd, msdosf netfilter/iptable oraz initrd, a także inne otwarte oprogramowanie podlegające licencji GNU General Public License i Apache License.

W razie potrzeby dostarczymy kompletny dokument zawierający odpowiednie kody źródłowe w ciągu trzech lat od dystrybucji produktu przez TCL.

Można także pobrać kody źródłowe ze strony http://sourceforge.net/projects/alcatel/files/. Pobranie kodów źródłowych ze strony internetowej jest bezpłatne.

[1] Tekst może być niedostępny w niektórych krajach.

W przypadku długich rozmów telefonicznych, gier, surfowania w Internecie czy przeprowadzania złożonych operacji telefon może się rozgrzać.

- Jest to normalne, kiedy procesor musi przetworzyć dużą ilość danych. Po zakończeniu opisanych powyżej czynności temperatura telefonu wróci do normy.

ALCATEL jest znakiem towarowym Alcatel-Lucent wykorzystywanym przez TCL Communication Limited.

© Copyright 2015 TCL Communication Limited
Wszelkie prawa zastrzeżone

TCL Communication Limited zastrzega sobie prawo do zmiany tej dokumentacji lub danych technicznych bez wcześniejszego powiadomienia.

Wszystkie dzwonki „własne" zapisane w pamięci telefonu zostały skomponowane, zaaranżowane i zmiksowane przez NU TROPIC (Amar Kabouche).